



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ



ΕΤΟΣ 28ο
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 300
ΜΑΡΤΙΟΣ 2015

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
e-mail: editor@kythiraika.gr

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Ακινήσιες, κακοκαιρίες, αντικαταστάσεις, επισχέσεις και άλλα δεινά!

Συμπληρώθηκε ένας μήνας δεινής ταλαιπωρίας για τους κατοίκους Κυθήρων-Αντικυθήρων. Αντίδραση του Δ.Σ.

Άλλος ένας δύσκολος χειμώνας για τη συγκοινωνία μας. Μόλις ξεκίνησε το «Β. Κορνάρος» στις γιορτές,

χωρίς να έχει ολοκληρώσει την ετήσια ακινήσιά του, έφυγε το τοπικό στην προγραμματισμένη δική του και, δύο μέρες πριν τις εκλογές, γίνεται αφιλοδυσόχη αντικατάστασή του «Β. Κορνάρος» από το

χε αναφερθεί και πέρσι, όταν κάποιος είχε προτείνει το πλοίο αυτό, που τότε ονομαζόταν «Αγ. Γεώργιος», ότι η εταιρεία «Βεντούρης» που είναι πλοιοκτήτρια, ήταν σε δεινή οικονομική κατάσταση

Κυθηραϊκά

ΜΙΑ ΚΑΙ το είχαμε προβάλει τότε που τέθηκε για πρώτη φορά έχουμε, νομίζουμε, το δικαίωμα να το σχολιάσουμε σήμερα, όταν επισήμως επανετέθη. Για τους δημοτικούς φόρους πρόκειται και την ιδέα του κ. Στ. Μάνου να καταργηθούν όλοι οι φόροι επί των ακινήτων και οι Δήμοι να θεσπίζουν οι ίδιοι το ύψος των φόρων που θα ήθελαν να εισπράττουν από τους δημότες τους, ανάλογα με τις ανάγκες τους, ενώ δεν θα ελάμβαναν πλέον κανενός είδους κρατική ενίσχυση. Τι θα γινόταν, τότε; Όσοι Δήμοι ήθελαν π.χ. 100 υπαλλήλους, καίτοι είχαν ανάγκη μόνο για 10 θα έπρεπε να δικαιολογήσουν στους δημότες τους, γιατί θα πλήρωναν φόρους για να συντηρούνται μαζί με τους 10 αναγκάσιους και οι 90 «αχαμνοξυστές» κατά μία επιτυχή ονομασία των αχρήστων. Έτσι οι Δημότες της Αθήνας ή θα ανάγκαζαν το Δήμο τους να μειώσει τους υπαλλήλους του ή θα πλήρωναν φόρους για όσους ρουσφετολογικά απασχολούσε, όμως, ο Δήμος Κυθήρων π.χ. που θα ήταν ...νοικοκύρης, θα πλήρωνε ελάχιστους φόρους. Ο κ. Μάνος επανέθεσε το θέμα προσφάτως και ο νέος υπουργός Οικονομικών το εδέχθη, ασφαλώς στη βάση μίας θεωρητικής προσέγγισης. Ε, και τι δεν έγινε. Όλοι σχεδόν οι Δήμαρχοι της Επικράτειας θεώρησαν ότι η αποδοχή της συζήτησης σήμαινε και τη ...θεσμοθέτηση του μέτρου και πέρασαν γενεές δεκατέσσερις τον ατυχ ή Βαρουφάκη, ίσως σε μία από τις λίγες περιπτώσεις μέχρι εκείνη την ώρα, που φαινόταν να έχει 100% δίκιο. Κι αυτό γιατί; Γιατί όλοι οι Δήμαρχοι θέλουν την Κυβέρνηση να βάζει φόρους, να τους μοιράζει μετά κονδύλια και οι ίδιοι να ασκούν απλά πολιτική και να βρίσκονται στο απυρόβλητο. Έτσι όμως δουλειά δεν γίνεται, κύριοι. Αν πράγματι επιθυμείτε τον εκσυγχρονισμό της κοινωνίας και της οικονομίας δεν πρέπει να κρύπτεσθε πίσω από το (τρίπιο) σεντόνι του κράτους, όταν γνωρίζετε ότι εδώ και χρόνια όλοι οι ελεγκτικοί μηχανισμοί θεωρούν τους Δήμους ως τους κυρίως ναούς της Διαφθοράς. Ίσως και γι' αυτό η τόσο μεγάλη σφοδρότητα των επιθέσεων... Γιατί ξέρουν! Γιατί δύσκολα θα βρεις Δήμαρχο σήμερα που δεν θα συντηρεί (εξ ιδίας πρωτοβουλίας ή εκ ...κληρονομίας) μερικές στρατιές «α»



Δεν μακροημέρευσε το πλοίο που αντικατέστησε το «Β. Κορνάρος» λόγω των συνεχών επισχέσεων.

«Παναγία Τήνου», όλο δε το σχετικό ρεπορτάζ το διαβάσατε στο προηγούμενο. Όμως, δεν πρόλαβε να ξεκινήσει και στις 6 Φεβρουαρίου, ενώ ήταν να αναχωρήσει στις 22.00 λόγω καθυστερημένης αριζέως εξ αιτίας απαγορευτικού, το πλοίο έμεινε ακινητοποιημένο στον Πειραιά από επίσχεση εργασίας μελών του πληρώματος, που έμεινε απλήρωτο για καιρό. (Εί-

ση και για το λόγο αυτόν το πλοίο είχε μείνει εκτός γραμμής για μεγάλο χρονικό διάστημα). Τελικά έγιναν έντονοι διαμαρτυρίες, έστειλε επιστολή και ο Δήμαρχος κ. Χαρχαλάκης, ο νέος Αν. Υπουργός κ. Δρίτσας κατέβηκε στον Πειραιά, αλλά το πλοίο έμεινε δεμένο, καθώς τα χρήματα δεν υπήρχαν και η επί-

στη σελ. 4

Ξεκίνησε η μεγάλη δίκη για τα έργα του Δήμου

Η δίκη του Δημάρχου και των μελών του Δ.Σ. του Δήμου Κυθήρων για τις παρατάσεις στα έργα, για παρατυπίες και παραβιάσεις της Νομοθεσίας σχετικά με αυτά, για τις σχέσεις μελών της ηγεσίας του Δ.Σ. με εργολάβους και γενικά με όσα εντοπίζονται στο γνωστό πόρισμα των ελεγκτών του Υπ. Οικονομικών, το οποίο οδήγησε στις διώξεις, ξεκίνησε στις 4 Φεβρουαρίου έπειτα από πολλές αναβολές. Στην ουσία επρόκειτο για δύο δικογραφίες, για τις οποίες το Δικαστήριο δέχτηκε να συνεκδικαστούν, καίτοι απεφάσισε να εκδοθούν δύο αποφάσεις. Η Δίκη δεν τελείωσε, λόγω του πλήθους των κατηγορουμένων, που ξεπερνούν τους 30 και για τις δύο υποθέσεις και συνεχί-

στηκε στις 10 Φεβρουαρίου. Στις δύο πρώτες συνεδριάσεις εξετάστηκαν ως μάρτυρες κατηγορίας οι δύο υπάλληλοι, που συνέταξαν το πόρισμα και έγιναν προς αυτούς ερωτήσεις των συνηγόρων υπεράσπισης. Επειδή και πάλι δεν περατώθηκε η δίκη ορίστηκαν τρεις ακόμη ημέρες μέσα στο Μάρτιο, κατά τις οποίες θα συνεχισθεί και θα ολοκληρωθεί η διαδικασία και θα υπάρξει και απόφαση. Από τα ενδιαφέροντα των δύο πρώτων ημερών να αναφερθεί η παρατήρηση της Εισαγγελέως κατά την πρώτη ημέρα ότι υπάρχει δικογραφία για κακουργηματική απιστία, εναντίον μελών του προηγούμενου Δ.Σ., όπως ακριβώς είχαμε γράψει κατ' αποκλει-

στη σελ. 4

Αντιδράσεις για τις καθυστερήσεις του δρόμου Τρίπολης-Σπάρτης

Έντονα αντέδρασε ο Δήμαρχος Σπάρτης, αλλά και όσοι παρευρέθησαν στη συγκέντρωση που έγινε με σκοπό να υπάρξουν διαμαρτυρίες και αντιδράσεις για τη μεγάλη καθυστέρηση στην ολοκλήρωση του έργου Τρίπολης-

Σπάρτης μέσω Λεύκτρων. Οι αναγνώστες μας ήταν πάντα ενήμεροι για το πρόβλημα, καθώς ο δρόμος αυτός ενδιαφέρει έντονα και τα Κύθηρα, καθώς μειώνει αισθητά το χρόνο της διαδρομής προς Γύθειο

στη σελ. 4

«ΜΙΑΛΤΕΖΟΣ»
ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΗΛΙΑΚΟΥΣ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΑΝ. ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

Δασαρχείο Μετακόμισε, αλλά πότε θα λειτουργήσει; Ετοιμάζονται αλλαγές στη Δασική Νομοθεσία. Τέλος (:): στην εκτός σχεδίου δόμηση

Μετακόμισε πριν λίγο καιρό σε νέο κτήριο το Δασαρχείο Πειραιά αφήνοντας το ερείπιο της Πλατείας Ιπποδαμείας, στο οποίο βρισκόταν πάνω από 4 δεκαετίες. Όσοι όμως επισκέπτονται το χώρο αντικρίζουν μία κατάσταση περίπου όπως στην Πολεοδομία. Ένα χαώδη χώρο με ελάχιστο προσωπικό και όλους τους φακέλους στο πάτωμα! Πότε θα τακτοποιηθούν άγνωστον. Το μόνο γνωστό είναι ότι εάν συνεχισθεί η κατάσταση αυτή όσοι περιμένουν αποφάσεις μάλλον θα πρέπει να συνεννοηθούν με τους απογόνους τους, καθώς δύσκολα θα προλάβουν την ...παρούσα ζωή! Εννοείται ότι όλα αυτά γίνονται, ενώ όλοι μιλάμε για Ανάπτυξη και άλλες λέξεις, που έτσι καταλήγουν κενές περιεχομένου. Και μια και μιλάμε για το Δασαρχείο να κάνουμε μία πρώτη περιήγηση στις απόψεις των νέων

αρμοδίων. Ως γνωστόν την αρμοδιότητα για τα δασικά ανέλαβε ο εκ των οικολόγων κ. Γιάννης Τσιρώνης και είναι γνωστές οι ακραίες απόψεις πολλών από αυτούς στα θέματα αντιμετώπισης της δασικής νομοθεσίας από τις τοποθετήσεις τους στις μέχρι σήμερα ρυθμίσεις. Από την ομιλία του κ. υπουργού κατά τις προγραμματικές δηλώσεις προκύπτουν δύο σημαντικές ειδήσεις σε θέματα που αφορούν τα Κύθηρα. Το ένα είναι το Δασολόγιο και οι Δασικοί Χάρτες. Εδώ η τοποθέτηση ότι αυτά θα προταχθούν μαζί με το Κτηματολόγιο είναι θετικά, καθώς, όπως έχουμε κουραστεί να τονίζουμε, μόνο με απόλυτο ξεκαθάρισμα του δασικού θα είναι βέβαιοι οι πολίτες ότι δεν θα είναι μόνιμα θύματα της γραφειοκρατίας και της απληστίας αυτών που βλέπουν την υπαρχου-

στη σελ. 10

Στον αέρα όλες οι τακτοποιήσεις-ρυθμίσεις για τέλη

Ένα Δ.Τ. του Δήμου Κυθήρων στις 19 Φεβρουαρίου έφερε τα πάνω-κάτω σε όλες τις ρυθμίσεις-τακτοποιήσεις-διαγραφές χρεών των δημοτών προς το Δήμο από σφειλές τελών (κυρίως ύδρευσης) που ήταν πάγια τακτική εξυπηρέτησεων στο Δήμο τα τελευταία χρόνια. Στο θέμα έχουμε αναφερθεί πολλές φορές, καθώς είχαμε επισημάνει την τακτική της προηγούμενης Δημοτικής Αρχής να χρησιμοποιεί τη μέθοδο της διαγραφής ή της μείωσης τελών, όχι για αποκατάσταση λαθών καταμέτρησης, που υπήρξαν και τέτοιες περιπτώσεις ασφαλώς, αλλά για τη ρουσφετολογική εξυπηρέτηση ημετέρων. Το θέμα «έσκασε» όταν απεκαλύφθη έγγραφο του Υπ. Εσωτερικών από 14/4/2011, το οποίο καθόριζε αυστηρή διαδικασία με τη σύσταση Επιτροπής Επίλυσης Φορολογικών Διαφορών στο Δήμο,

αλλά όσα καθορίζονταν σε αυτό ουδέποτε εφαρμόστηκαν. Σύμφωνα με το έγγραφο αυτό, που έφερε στη δημοσιότητα η ιστοσελίδα Κυθηραϊκά Νέα του κ. Αντ. Λαμπρινίδη, για να επιλαμβάνεται νόμιμα η εν λόγω Επιτροπή και να είναι νόμιμες οι αποφάσεις της έπρεπε να ισχύουν, **σωρευτικά**, τα εξής:
«..... η επιτροπή συμβιβαστικής επίλυσης φορολογικών διαφορών και αμφισβητήσεων, σφείλει πριν τη συζήτηση κάθε υπόθεσης να διαπιστώνει επί ποινή απαραδέκτου τη σωρευτική πλήρωση των κατωτέρω προϋποθέσεων:
- Την ύπαρξη δικογράφου, το οποίο απευθύνεται σε δικαστική αρχή.
- Την κατάθεση του δικογράφου στη γραμματεία της κύριας έδρας του δικαστηρίου στο οποίο α-

στη σελ. 2

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ
Η ποιότητα και η συνέπεια στην ανέγερση της οικοδομής σας

Χωματοουργικά έργα
ΦΡΑΤΣΙΑ: Τηλ.: 27360 38031
Fax: 27360 38082, Κιν.: 6977 611134
travasara@otenet.gr

insurance now.gr 100% κάλυψη υγείας για παιδιά, σε 2κλινο δωμάτιο, με απευθείας κάλυψη εξόδων, μόλις 265€/έτος!
Καλέστε μας τώρα δωρεάν από σταθερό στο 800.300.3221 ή στο 210.2799770

Ακινήσιες, κακοκαιρίες, αντικαισιάζσεις, επισχέσεις και άλλα δεινά!

← από τη σελ. 1

σχεση παρέμεινε. Μάλιστα έγινε και ανακοίνωση από τον κ υπουργό, που εξηγούσε ότι δεν έχει άλλη δυνατότητα παρέμβασης. Τη Δευτέρα, 9 Φεβρουαρίου, είχαμε πάλι απαγορευτικό και το δρομολόγιο έμεινε πάλι ανεκτέλεστο, όμως η επίσχεση δεν είχε αρθεί! Που σημαίνει ότι, ακόμη και χωρίς απαγορευτικό το πλοίο δεν θα... κουνιόταν από τον Πειραιά. Εν τω μεταξύ οι μεταφορείς είχαν φύγει με το Ro-Ro, το οποίο εκτάκτως προσέγγισε στα Κύθηρα. Τελικά και ύστερα από συνεχείς παρεμβάσεις του Δημάρχου (ο οποίος ευχαρίστησε τον υπουργό για το ενδιαφέρον του και την άψογη συνεργασία του με το Δήμο) το πλοίο επανέλαβε τα δρομολόγια στις 11 του μήνα μόλις ήρθη το απαγορευτικό, αλλά στις 20 του μήνα και με 120 επιβάτες να περιμένουν εν όψει Καθαράς Δευτέρας, νέα επίσχεση, νέες παρεμβάσεις του υπουργού (με προσωπική του παρέμβαση ακόμη και

στην ANEK) και το πλοίο έφυγε με 5,5 ώρες καθυστέρηση. Και το κακό συνεχίστηκε στις 22 του μήνα, καθώς το πλοίο, επιστρέφοντας από την Κρήτη άφησε τους αναμένοντες για επιβίβαση επιβάτες στο Διακόφτι, μια και δεν κατάφερε να δέσει! (Ετσι τουλάχιστον είπαν και αυτό είχε να συμβεί εδώ και χρόνια. Η αλήθεια πάντως είναι ότι το πλοίο κινείται χωρίς να λειτουργούν οι προπέλες ελιγμών, όπως μαθαίνουμε κι εδώ μπορεί να είναι και η απάντηση, καθώς δεν είχαμε πάνω από 7μπ. Θέλαμε να ξέρουμε ένα πράγμα. Αν είναι έτσι πώς κυκλοφορεί ακόμη;). Όσον αφορά τη νέα αυτή επίσχεση ανάγκασε το Δήμαρχο να εκδώσει μια ακόμη σκληρή ανακοίνωση για το θέμα, όμως η...σκληρή πραγματικότητα, την οποία δεν μπορεί να παλέψει ούτε το υπουργείο, είναι η κατάσταση στις ακτοπλοϊκές εταιρείες, ειδικά αυτές που επιζούν από τις άγονες (αν είναι μάλιστα ακριβές ότι το κράτος επανήλθε στην πα-

λαιά τακτική του να μην πληρώνει εγκαίρως τους ακτοπλοείς για τις άγονες, τότε τα «τραγούδια» θα ενταθούν σύντομα...). Όσον αφορά το «B. Κορνάρος» η ΛΑΝΕ ανακοίνωσε την επάνοδό του στη γραμμή των Κυθίων, αφού στις 22/2 «Π. Τήνου» πάλι έμεινε στον Πειραιά λόγω νέας επίσχεσης ναυτικών.

Επί τη ευκαιρία θέλουμε να θίξουμε και ένα ακόμη θέμα. Το τοπικό πλοίο αναμένεται να επανέλθει τον τρέχοντα μήνα, ενώ το ίδιο αναμενόταν και με το «B. Κορνάρος», καίτοι έχει ακόμη μερικές μέρες ακινησίας για το Μάρτιο. Επειδή λέγεται επίμονα ότι θα αλλάξει το πλαίσιο των αγώνων γραμμών, αλλά αυτό για μας μάλλον θα πάει για το 2016, όταν λήγει η τρέχουσα σύμβαση, θα πρέπει, όπως γράφουμε κατά κόρον, να διατυπώσουμε σαφείς προτάσεις για τη σύνδεση Κυθίων-Αντικυθίων με εναλλακτικές, καθώς τα πράγματα έχουν δυσκολευθεί πολύ και όλο και δυσκολεύουν με τα πλοία της Ακτοπλοίας να λιγοστεύουν συνεχώς. Πρέπει δε να επιμεινουμε στο θέμα της ώρας αναχώρησης του τοπικού, ώστε να υπάρχει χρόνος να προλαβαίνουν το ΚΤΕΛ στη Νεάπολη όσοι δεν έχουν άλλο τρόπο μετακίνησης. Είναι κρίμα, τόσο καιρό, ειδικά το καλοκαίρι, να φθάνει το πλοίο στις 13.55 και το ΚΤΕΛ να έχει αναχωρήσει 10' ενωρίτερα. Ειδικά για τους ξένους αυτό είναι αδιανόητο και κανείς δεν μπορεί να καταλάβει το λόγο αυτής της εμμονής. Το θέμα αυτό πρέπει να αντιμετωπισθεί άμεσα με συνεννόηση του Δήμου, των Λιμενικών Αρχών, του Υπουργείου και της Πλοικτήτριας, καθώς δεν κοστίζει τίποτα και απαλλάσσει τον τόπο από μία ταλαιπωρία χωρίς ουσιαστικό λόγο.

Αντιδράσεις για τις καθυστερήσεις του δρόμου Τρίπολης-Σπάρτης

← από τη σελ. 1

και Νεάπολη και κάνει το κομμάτι αυτό κατά πολύ ασφαλέστερο για τους οδηγούς. Το έργο έπρεπε να έχει ολοκληρωθεί μέχρι το 2012, όμως η κρίση έκανε τις τράπεζες να διακόψουν τη χρηματοδότηση των εταιρειών που κατασκευάζουν το έργο, καθώς τα έσοδα από τα διόδια θα είναι πολύ λιγότερα. Όπως είχαμε γράψει τον Ιανουάριο το αρμόδιο υπουργείο είχε ανακοινώσει ότι το έργο θα παραληφθεί στις 3 Μαρτίου και είχε κατατεθεί και στη Βουλή ρύθμιση για πληρωμή πέραν των συμφωνημένων λόγω της μείωσης των διοδίων. Όμως προέκυψαν οι εκλογές και η διάταξη δεν πρόλαβε να περάσει. Τώρα οι κάτοικοι της Σπάρτης διαμαρτύρονται για τις καθυστερήσεις θεωρώντας υπεύθυνο τον ανάδοχο, που με τη σειρά του ρίχνει τις ευθύνες στις τράπεζες και αυτές στη μη ψήφιση των νέων ρυθμίσεων! Τώρα την καυτή πατάτα παρέλαβε η νέα ηγεσία του υπουργείου, η οποία ήδη έκανε μία γενική δήλωση ότι όλα τα οδικά έργα θα συνεχιστούν, χωρίς όμως καμία διευκρίνιση για το σχεδόν ολοκληρωμένο έργο Τρίπολης-Σπάρτης. Ετσι μένει να αναμεινουμε τις αποφάσεις του υπουργείου και να πούμε ότι είναι κρίμα να καθυστερήσει το έργο και άλλο, καθώς έχει ολοκληρωθεί σχεδόν σε ποσοστό 97%! Άρα μία λύση είναι άμεσα αναγκαία και το έργο πρέ-

πει να δοθεί στην κυκλοφορία, εάν δε υπάρχουν διαφορές ως τα βρουν μεταξύ τους, κράτος και εργολάβοι. Μάλιστα ο αρμόδιος υπουργός κ. Γ. Σταθάκης, που είναι και από τα Βάτικα θα πρέπει να γνωρίζει πόσο μεγάλης σημασίας είναι το έργο για τους κατοίκους της Νότιας Πελοποννήσου και των Κυθίων και δεν σγκώνει πλέον ούτε μία ημέρα καθυστέρησης. Περιμένουμε μάλιστα από το Δήμαρχό μας να ενώσει τη φωνή του με το Δήμαρχο Σπάρτης (αλλά και αυτούς του Γυθείου και των Βατίκων/Μονεμβασίας) και να απαιτήσουν να δοθεί ο δρόμος στην κυκλοφορία. Πιστεύουμε μάλιστα ότι αυτό έπρεπε ήδη να είχε γίνει.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Α) Τρία ξεχωριστά αγροτεμάχια 8,3 στρ, 5,4 στρ. και 11,9 στρ, εφάπτομα, συνολικού εμβαδού 25,6στρ, άρτια και οικοδομήσιμα στη θέση Βουνό στον Καραβά, αμφιθεατρικά, θέα θάλασσα, με πέτρινα κτίσματα, νερό δικτύου, εγκρίσεις δασαρχείου και Β) αγροτεμάχιο 4,7 στρ με 90 ρίζες ελιές στην περιοχή Κουφάρικα Ποταμού, άρτιο και οικοδομήσιμο με έγκριση δασαρχείου. Τηλ. 6944 501887.

Ξεκίνησε η μεγάλη δίκη για τα έργα του Δήμου

← από τη σελ. 1

στικότητα το Σεπτέμβριο του 2013 για να εισπράξουμε τους μύδρους μερικών από την τότε διοίκηση του Δήμου ότι αυτά είναι εφεύρεση των εφημερίδων! Το θέμα αυτό, πάντως, δεν έχει φθάσει ακόμη στην άσκηση διώξεων. Κατά τη δεύτερη μέρα της δίκης έγινε η παρατήρηση από τον Πρόεδρο γιατί δεν υπήρξε Πολιτική Αγωγή, αν ο Δήμος Κυθίων ή το δημόσιο θεωρούσαν ότι είχαν ζημία από

τις παράνομες πράξεις για τις οποίες δικάζονται οι κατηγορούμενοι.

Στο επόμενο φύλλο μας θα έχουμε ασφαλώς την ετυμολογία του δικαστηρίου σχετικά με το θέμα αυτό, το οποίο βρίσκεται στην επικαιρότητα εδώ και δύο χρόνια περίπου.

Να προσθέσουμε, τέλος, ότι ο πειθαρχικός έλεγχος των αιρετών για την ίδια υπόθεση που είχε αναβληθεί για τις 25 Φεβρουαρίου, έλαβε νέα αναβολή για την 1η Απριλίου.



Wine Snack Bar «Άμπελος»
Στην είσοδο του μαζευτικού Μυθισποταμού, μαζί με την όμορφη της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και τον τσίπουρο του κτήματος «Πορφύρα» τις γεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιρωτικών προϊόντων...
Έλενα Μαζείου, τηλ.: 27360 38281 / 2736038282



Παραδοσιακά Ποξιμάδια Κυθίων «Τα Τραγανά του Καραβά»
Τα πιο σπαραχτικά Ποξιμάδια Παλαιού Φαριγγιού από Ακρόπολη με ελαιόλαδο Κρήτης Παξιμάδια ελαφρώς γλυκασμένα Φαριγγιού με παραδοσιακά μπαχαρικά με το ποσάρι λινό Σιτάρι και κίτρινη αραβίδα φρέσκια EN ISO 22000:2005 Τα ποξιμάδια μας είναι No 1 σε ποιότητα στα Super Market All Ελλάδας.
Αρτοποιία Καραβάς 80200 Νεάπολη, Κύθηρα e-mail: karamavas@kythia.gr
το Αρτοποιείο του Καραβά
Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092




PRAPAS apartments
Για ονειρεμένες διακοπές
Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com



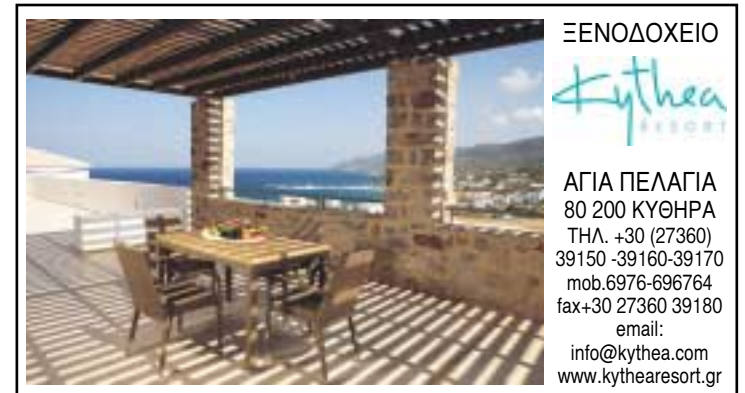
Carpique
• Ξηροί Καρποί
• Ζαχαρώδη • Ποτά
• Αποξηραμένα Φρούτα
• Υπερτροφές
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ & ΑΛΛΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
Κωνσταντίνος Σαλαπάτας
Αλκιβιάδου 155 - Πειραιάς
Τηλ. 213 0334300
www.facebook.com/Carpique.nuts



PRIMAL SERVICE
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΕΕΣΟΥΡ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ
Σεβαστείας 51 Ν.Σμύρνη
Τηλ. 210.9342030
WWW.PRIMALSOUND.GR
info@primalsound.gr



Κάτι άλλο στα δώρα
Δεσφίδες
Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Kythea
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ 80 200 ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. +30 (27360) 39150 -39160-39170 mob.6976-696764 fax+30 27360 39180 email: info@kythea.com www.kythearesort.gr

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ "ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)
Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές
ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377



MORVEN ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ
Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Πετσέτες
Σεντόνια
Κουβέρτες
Κουβερλί
Μαξιλάρια
Ταπέτα Λουτρού
Προστατευτικά
Αλέκιαστα Τραπεζομάντηλα
ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

Ο Υπουργός Άμυνας στα Κύθηρα

Για τις 2 Μαρτίου είχε προγραμματισθεί επίσκεψη με ελικόπτερο του Υπουργού Εθν. Άμυνας κ. **Π. Καμμένου**, ο οποίος θα συνοδευόταν από κλιμάκιο γιατρών, ενώ στην ίδια αποστολή θα μετείχαν η Περιφερειάρχης κυρία **Ρ. Δούρου** και ο Αντιπεριφερειάρχης κ. **Τ. Χατζηπέρος**. Ο Υπουργός με γιατρούς που θα συμμετείχαν στην ομάδα θα επισκεπτόταν τα Αντικύθηρα όπου οι γιατροί θα εξετάζαν κατοίκους. Στη συνέχεια θα γίνονταν επίσημη υποδοχή του κλιμακίου στο Νοσοκομείο Κυθήρων και παράθεση γεύματος σε γνωστό εστιατόριο του νησιού στο Λειβάδι. Επειδή η έκδοση της εφημερίδος ήταν στο τυπογραφείο, λεπτομέρειες από την επίσκεψη αυτήν θα έχουμε στο επόμενο φύλλο μας.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

ΤΣΙΚΝΟΒΑΛΕΝΤΙΝΟΣ: Αποκριάτικο γέλιο

Απίστευτες στιγμές γέλιου μας χάρισε η παράσταση "Τσικνοβαλεντίνος" που πραγματοποιήθηκε το βράδυ του Σαββάτου 14/2 και Ημέρα των Ερωτευμένων στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο στη Χώρα Κυθήρων.

Η παράσταση αυτή ανεβαίνει κάθε χρόνο την Τσικνοπέμπτη, σατυρίζοντας την Κυθηραϊκή πραγματικότητα. Φέτος όμως είχε διττό σκοπό ύπαρξης, λόγω της Ημέρας του Αγίου Βαλεντίνου, εξού και "Τσικνοβαλεντίνος".

Στην θεατρική παράσταση φέτος συμμετείχαν εκτός από μέλη των τοπικών θεατρικών μας ομάδων και μαθητές του Γυμνασίου και Λυκείου του νησιού μας.

Αξίζει να αναφερθεί ότι η προετοιμασία της παράστασης ξεκίνησε μόλις ελάχιστες μέρες πριν. Τα πάντα στηρίχτηκαν στο αστείρευτο κέφι, στην σκληρή δουλειά και στο πη-

γαίο ταλέντο όλων!

Συμμετείχαν: Ανδρέας Λουράντος Κονταράτος, Γιάννης Πετρόχειλος, Νικόλας Τοράκης, Γιώργος Σούγιαννης, Σαράντος Καλλιγέρος, Γιάννης Λουράντος, Παναγιώτης Μαρσέλος, Γεωργία Τσέρη, Κώστας Μπέλμπας, Αριστέα Γιαννόγλου, Θεοδωρή Πετρόχειλος, Μανώλης Καλλιγέρος, Ανθή Φατσέα, Κυριακή Καλλιγέρος, Μανώλης Κουμέσος, Μελία Μπουραζάνη, Φωτεινή Γιαμτσίδου, Δημήτρης Μπαλτζής, Κώστας Μαρσέλος.

Σας ευχαριστούμε πολύ όλους που συμβάλλετε ενεργά κάθε χρόνο ώστε να συνεχίσει το έθιμο αυτό να διασκεδάζει μικρούς και μεγάλους ιδίως στους δύσκολους καιρούς που ζούμε, θυμίζοντάς μας ότι το γέλιο είναι ο μεγαλύτερός μας σύμμαχος!

Κείμενο-φωτογράφιση: Τίνα Ταμβάκη.



Αναλλάσσεται διαμέρισμα 3ου ορόφου, 72τ.μ., πλήρως ανακαινισμένο, στην Πλατ. Αμερικής-Αθήνα με ακίνητο στα Κύθηρα. Πληρ. 27360 33535, 6974-836459.

ΠΕΙΡΑΙΑΣ. Πωλείται γραφείο 42τμ, 5ος όρ. Φωτεινό σε πολύ καλή κατάσταση με δυνατότητα κατασκευής wc, 3 δωμάτια, επιπλωμένο, με γραφεία, ντουλάπες, a/c ελεύθερο, πλησίον ΗΣΑΠ, οδός Γούναρη. Τιμή ευκαιρίας, € 35.000. τηλ. 210 9703025, 6944 668728 κ. Τάκης.

ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ

ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΣΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

- Μόνωση • Ποιότητα
- Ασφάλεια • Συνέπεια
- Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΔΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1993

ΣΕΙΣΑ ΜΕΝΕΤΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΜΟΝΙΜΩΝ

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου
Τηλ.: 2295052410
Fax: 2295052436
Κιν.: 6944471914

Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας

ΜΟΝΩΣΕΙΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων
Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

ΑΠΟ ΤΟ 1951

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ

ΖΑΧΑΡΩΔΗ

ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ

ΑΠΟΣΗΦΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ

ΠΑΓΩΤΑ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια
Φατουράδα - Τσίπουρο - Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210-4132183
FAX: 210-9939633

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ -

ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ -

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ -

ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ

ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ



ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:
ΤΗΛ.
2736 770051



ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ

ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ

MALTEZOS



ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



MALTEZOS

Αντιπρόσωπος Κυθήρων

ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ

ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19
<http://www.maltezos.gr>, e-mail: info@maltezos.gr

PANAYOTIS

RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ

ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789

ΧΩΡΑ: 27360.31004

ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr

Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

ΣΤΑΘΜΟΙ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393

ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

Poly Praxis
ΥΠΕΡΕΣΤ. ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ
ΕΚΔΟΣΗ ΟΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΑΔΕΩΝ
ΕΝΕΡΓΕΤΙΚΑ ΠΕΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ
ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ
ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΟ
ΥΠΟΔΕΞΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΠΑ ΑΓΟΡΑ

ΑΘ. ΒΛΑΧΟΠΑΝΗΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ: +30 27360 33293
Π.Π. ΓΕΡΜΑΝΟΥ 4, Ν. ΚΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: +30 210 2710991
email: info@polypraxis.gr

GEOTOPO
ΔΕΛΤΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Φωτογραφικές μνήμες



Με την ευκαιρία της δημοσίευσης στο προηγούμενο φύλλο μας των σχετικών με τις μεγάλες ζημιές, που υπέστη η προβλήτα της Πλατείας Άμμου από την κακοκαιρία θεωρούμε χρήσιμο να δημοσιεύσουμε στη στήλη αυτή μία ιστορική φωτογραφία, η οποία κυκλοφόρησε ως καρτ ποστάλ από το **Σύλλογο Τουριστικής Αξιοποίησης Πλατείας Άμμου Όρμου Καραβά «Η Αφροδίτη» -Κεντρική Διοίκησης**, η σφραγίδα του οποίου βρίσκεται στην πίσω πλευρά της κάρτας. Στην κάρτα δεν αναφέρεται χρονολογία, αναφέρεται όμως η φράση «Διαμόρφωσης πλατφόρμας 46 x 8 μέτρα». Η υπογραφή κάτω από τη φράση δεν διακρίνεται καθαρά φαίνεται όμως να ομοιάζει με αυτήν του γνωστού φωτογράφου Εμμ. Σοφιού. (Από το αρχείο της Πιπ. Σουρή-Κωτσάκου)

Οι πετρόκτιστοι φάροι

Ενας εξαιρετικός τόμος που εξέδωσε πέρσι το Ίδρυμα Αικ. Λασκαριδής έχει θέμα του τους φάρους στη ...γειτονιά μας. Οι πετρόκτιστοι φάροι στο Ταίναρο και το Μαλέα φιλοξενούνται στην έκδοση αυτήν, στην οποία μία πλειάδα ειδικών από ιστορικούς, λογοτέχνες, συλλέκτες και άλλους που έχουν σχέση με το θέμα προσφέρουν ένα βιβλίο, το οποίο διαβάζεται με άνεση. Εκτός από τους συγγραφείς των κειμένων το βιβλίο παρουσιάζει και τις ιστορίες από παλιούς φανοφύλακες, ανάμεσα στους οποίους και δύο «δικοί μας» άνθρωποι. Ο παπάς (σήμερα) Παναγιώτης Διακόπουλος από τον Καραβά και ο Βαγγ. Κυνηγαλάκης από τα Αντικύθηρα. Επισημαίνουμε ότι το Ίδρυμα Αικ. Λασκαριδής χρηματοδότησε την επισκευή των φάρων στο Μαλέα και το Ταίναρο, οι οποίοι είχαν σοβαρές ζημιές από την εγκατάλειψη. Οι χάρτες του βιβλίου, όπως και τα σχετικά κείμενα, ανήκουν στη συλλογή του φίλου Αντώνη Τάντουλου, ο οποίος είναι Διευθυντής στο Κέντρο Υγείας στη Νεάπολη, αλλά ασχολείται μεθοδικά, τόσο με τη συλλογή παλαιών χαρτών, όσο και με τη διατήρηση της ιστορικής μνήμης στον τόπο που εργάζεται και ζει. Τον ευχαριστούμε θερμά και για την προσφορά του τόμου στην εφημερίδα μας και συνιστούμε σε όσους έχουν ενδιαφέρον για ένα θέμα σαν κι αυτό να τον αναζητήσουν και θα τους αποζημιώσει. Ανάμεσα στα κείμενα διαβάσαμε και ένα του εξαιρετικού ερευνητή Δικαίου Βαγιακάκου, ενός καλού και αειθαλή φίλου της εφημερίδας μας.

ΕΙΜΑΣΤΕ ΣΤΑ 300 ΚΑΙ ...ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΜΕ

Με το φύλλο αυτό ολοκληρώνεται ένας σημαντικός σταθμός στην ιστορία των «Κ», καθώς φθάσαμε αισίως και παρά τις τεράστιες δυσκολίες και τις πολλαπλές αντιξοότητες, στο φύλλο μας με τον αριθμό 300. Βρισκόμαστε στον 28ο χρόνο έκδοσης της εφημερίδας μας, ενός εγχειρήματος, του οποίου ουκ ολίγοι προεξοφλούσαν το σύντομο του θίου του, καθώς έντυπα, όπως το δικό μας, σε έναν μικρό τόπο, όπως τα Κύθηρα, δύσκολα επιβιώνουν για πολύ χρόνο. Και όμως αντέξαμε! Εννοείται ότι αυτό έγινε κατορθωτό μόνο με τη δική σας βοήθεια και συμπαράσταση. Είναι αλήθεια ότι δεν θελήσαμε να φέρουμε νέα ήθη στον τόπο μας, αλλά συνεχίσαμε μία παράδοση που ξεκίνησε από την τελευταία δεκαετία του 19ου αι και έφερε τα Κύθηρα, ακόμη και με τον ελάχιστο σε όλα αυτά τα χρόνια σημερινό πληθυσμό τους, να έχουν μία αξιοπρόσεκτη πολυφωνία στο χώρο του τύπου, κάτι για το οποίο ζήτησαν πολλοί το νησί μας. Αν όμως δεν φέραμε νέα ήθη και αρκεστήκαμε να διατηρήσουμε ζωντανή την παράδοση του τόπου, όμως θεωρήσαμε κύρια αποστολή να επικεντρώσουμε τη δημοσιογραφική μας δραστηριότητα μόνο στα τοπικά προβλήματα και να αφήσουμε την κεντρική πολιτική σε αρμοδιότερους ημών. Τα προβλήματα των Κυθέρων είχαν την τιμητική τους όλα αυτά τα χρόνια και οι σταθεροί μας αναγνώστες μάλλον θα κουράστηκαν να τα διαβάζουν συνεχώς..... Τα ίδια και τα ίδια θα είπαν. Όμως, αφού τα προβλήματα έμεναν ίδια τι να προσθέταμε; Είναι αλήθεια ότι από πλευράς εμφάνισης οι μεταβολές ήταν πολύ συντηρητικές όλα αυτά τα χρόνια. Όμως η ύλη ήταν πάντα πλούσια και σπάνια ο χώρος επαρκούσε για να την καλύπτει απόλυτα. Και εδώ αξίζει να αναφέρουμε πόσα και πόσα θέματα, άγνωστα στον πολύ κόσμο, είδαν το φως μέσα από τις στήλες μας και τους άξιους φίλους και συνεργάτες μας. Και πόσοι βρήκαν εδώ χώρο έκφρασης. Ακόμη και όσοι είχαν εντελώς διαφορετικές απόψεις και τις έγραψαν, ποτέ δεν είδαν να «κόβεται» έστω και μία τους λέξη. Είναι αλήθεια ότι και λάθη κάναμε και παραλείψεις διαπιστώσαμε και κάποιοι μας μίσησαν αυτές τις σχεδόν τρεις δεκαετίες. Αυτή όμως είναι η μοίρα των εντύπων, όπως τα «Κ», αλλά και όλων επιθυμούν να αφήσουν ένα μικρό και διακριτό σήμα σε κοινωνίες, όπως η δική μας. Τώρα με την ωριμότητα τόσων χρόνων, με τόσους φίλους και σταθερούς αναγνώστες που αποχαιρέτησαμε, αλλά και όλους τους νέους που καλωσορίσαμε κοντά μας, θέλουμε να συνεχίσουμε στον ίδιο ρυθμό, υπηρετώντας τις ίδιες αξίες και τους ίδιους ανθρώπους και βλέποντας τον τόπο μας με τα ίδια μάτια. Αν το επιτύχουμε είναι κάτι που δεν εξαρτάται απόλυτα από μας. Μάλλον δε ούτε και από σας, τους αναγνώστες, καθώς άλλες δυνάμεις και άλλοι παράγοντες επηρεάζουν την παρουσία μας στο χώρο που βρισκόμαστε. Η πρόθεσή μας πάντως δεν αλλάζει και η συμβολή σας σε αυτή την πορεία ήταν και θα είναι καθοριστική. Σας ευχαριστούμε για όσα μας δώσατε και θα θέλαμε κάποτε να ακούσουμε από όλους σας ότι κάτι άφησε και σε σας και η μικρή δική μας φωνή όλα αυτά τα χρόνια. Ευχθείτε μας, λοιπόν, καλή συνέχεια. Και για όσο αντέξουμε, καθώς ο ουρανός όλο και περισσότερο μαυρίζει και μάλιστα επικίνδυνα!

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα 40τμ στην Αγία Πελαγία, 40μ από τη θάλασσα. Πληρ. 27360 33591, 33231.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο Κάλamos, θέση Μπουρλότο, 711τμ εντός οικισμού, οικοδομήσιμο. Τηλ. 210 4831959, 6934654925

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Β. ΚΟΥΜΕΣΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - Τ. ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΩΝ
 ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΚΙΝΗΣΤΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
 Α' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 34 - ΓΑΛΑΤΣΙ - Τ.Κ. 11147
 ΤΗΛ./FAX: 210 21 31 486, e-mail: har_coum@yahoo.gr
 Β' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 35 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ./FAX: 210 21 33 811
 Γ' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 23 - 1ος ΟΡΟΦΟΣ
 ΚΙΝ.: 6937 005 807, 6945 259 730

Rooms for rent ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - POTAMOS - KYTHERA (Τοποθεσία Σκαμνιά)
 ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
 E-mail: skamniakythira@otenet.gr

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 217 7341010.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ - Ακίνητο 233 τ.μ. Πειραιά Γούναρη - πωλείται στην αντικειμενική του αξία - κτίζει 1.120 τ.μ. - σήμερα 2 κατ/ματα 2Χ94 τ.μ. - πάνω σε κόμβο νέας ανάπτυξης μετρό/τραμ - προβλέπεται σημαντική αύξηση της αξίας του. Πληρ. τηλ. 210 8959069 - 6945 797958

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ) ΤΗΛ: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913 ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ
 Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
 Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
 Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλέγιου Φ.Ι. & Αποκατάστασης
ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ
 Ζωσιμαδών 15 10531 Παρεός Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

Ιωάννης Γ. Σχοινάς
 Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός
 Ενεργειακός Επιθεωρητής

Πιστοποιητικό ενεργειακής απόδοσης κτηρίων για εννοικήσεις - πωλήσεις - μεταβιβάσεις
 Τηλ: 6974 690953 johannes.schoinas@gmail.com

ΤΟΞΟΤΗΣ Γιάννης Καραβουσάνος
 ΠΑΡΑΘΕΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
 ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31750 & 27360 31751 ΑΘΗΝΑ
 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ. - ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18 Π. ΦΑΛΗΡΟ 2109534547
 ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ. - ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 51 Π. ΦΑΛΗΡΟ 2109542823
 ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 51 ΚΟΥΚΑΚΙ 2109220188
 ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ - ΒΕΙΚΟΥ 5 ΓΑΛΑΤΣΙ 2102134050
 ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ. - Β. ΓΟΥΝΑΡΗ 112 Α. ΓΑΥΒΑΔΑ 2109515246
Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ADELIN FM
 το πρώτο ενημερωτικό ραδιόφωνο των Κυθέρων τώρα και στο διαδίκτυο...
ακούστε μας παντού!!!
 www.adelfm.gr ΤΗΛ-ΦΑΧ 2736034004 ΚΙΝ 6978140356 E-MAIL info@adelfm.gr

Καλλιόπη Ε. Βενάρδου
 Τηλ / Φαξ: 210 9827930 210 3613544
 Κιν: 6946 449286
 email: kalvenar@yahoo.gr

Δικηγόρος
 Απολιμνιά 23 Κολωνάκι

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω LL.M. Heidelberg E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73
 Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
 Κιν. 6977 - 231431
 E-mail: Theodorakis@dcsa.gr

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ
 ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Ε.Μ.Π
 Ολοκληρωμένη Παροχή Υπηρεσιών Μηχανικού

Έργα με φέρωντα Οργανισμό από απλ. ευαρόδομο - Απλόδομο - Μεταλ. σκελετού στεγών κατασκευασμένο ή φερρό - Ο.Σ. σκελετού. Ενέργειες (Επισκευή σκελετού - Στεγνή)

Μελέτες - Έλεγχος - Κατασκευές - Επισκευές/Επισκευές κτηρίων
 Οικονομική Διαχείριση Τεχνικών Έργων - Επιβλέψεις Οικοδομικές Φάσεις - Επενδύσεις - Προγραμματισμοί/Ενεργειακό Πιστοποιητικό & Ενεργ. Μελέτες - Έργα Α.Π.Ε.

Αθήνα, Τσολακιά 6, 10662, Τηλ. 210 2019515, 3836724, 6945 549550
 Κύθηρα, Καραβός Πετρούλα 60200, Τηλ 27360 39195
 email: AKRith@TeeMail.Gr / AKRith@TEE.Gr

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου
 Χειρουργός Οδοντίατρος M. Med. Sci
 Μετεκπαίδευση στη χειρουργική στόματος
 Master of Science / Πανεπιστημίου Sheffield Αγγλία

Ελ. Βενιζέλου (Θησείος) 105 ΤΗΛ: 210 9530149
 Καλλιθέα 17672

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίου 129 & Βουλιαγμένης
 Τηλ: 210 9932847

Γνωρίζοντας τον τόπο μας

Ο Κάλαμος κι ο Άγιος Νικήτας

Στη γνωστή σειρά δημοσιευμάτων της εφημερίδας μας για να γνωρίσουμε τον τόπο μας, συνήθως γράφουμε για άγνωστες στους πολλούς περιοχές, αυτές τις οποίες λίγοι γνωρίζουν και λιγότεροι έχουν επισκεφθεί. Υπάρχουν όμως και πολλά χωριά, που είναι μεν γνωστά, ελάχιστοι όμως υποπτεύονται ότι η ιστορία τους γυρίζει πολλούς αιώνες πίσω και φθάνει βαθιά μέσα στο Βυζαντινό παρελθόν του τόπου. Ο Κάλαμος είναι ένα από αυτά τα χωριά και ένα που έχει μία ακόμη ιδιαιτερότητα, αν και σ' αυτό δεν είναι μοναδικό. Ο Κάλαμος έχει ουσιαστικά δύο ιστορίες. Καθώς χάθηκε μέσα στην πορεία του και ξαναβρέθηκε μερικούς αιώνες αργότε-

μας, ότι στα δύσκολα και στα σκοτεινά χρόνια, κανένας κάτοικος του νησιού δεν είχε τις γνώσεις ή το κέφι να καθίσει να γράψει όσα έβλεπε, ώστε να έχουμε σήμερα μία ακριβή εικόνα του τόπου στα βάθη των αιώνων. Όλους όμως αυτούς τους μακρινούς μας προγόνους τους συγκινούσε η βαθεία τους πίστη στο Θεό και εξ αιτίας της άφησαν πολλούς ναούς, οι οποίοι γράφουν τώρα τη δύσκολη ιστορία, την οποία ψάχνουμε. Κι εδώ έρχεται ο Άγιος Νικήτας, ο Άγιος προστάτης του Καλάμου, να μας βοηθήσει να βρούμε κάποια άκρη στο σκοτάδι. Μάλιστα οι κάτοικοι του Καλάμου είχαν την πρόνοια, όταν έχτιζαν το νέο ναό στον Άγιο τους, να μην τον φτιά-

θηρα; Οι κάτοικοι πάντα επέλεγαν τις περιοχές με καλή γη και πολύ νερό για να στήσουν τα νοικοκυριά τους. Και ο Κάλαμος είχε κι από τα δύο! Τις παρατηρήσεις των αρχαιολόγων, πάντως, επιβεβαιώνουν τώρα και οι γραπτές πηγές. Στην περίφημη Διανομή των Βενιέρων (1310) την οποία επικαλούμαστε συχνά, αναφέρεται ως ένα των περιουσιακών ορίων, πιθανόν ενός τμήματος από ένα τιμάριο, ο ναός του αγίου Νικήτα, με το αμέσως πλησιέστερο τοπογραφικό σημείο, άρα σε οπτική επαφή με το ναό, ένα χώρο που αναφέρεται ως «**Στάβλοι του Καρχέα**». Δεν έφθασε ως τις μέρες μας κανένα τοπωνύμιο με παρόμοια εκφορά, όμως ο ναός και οι στάβλοι δίνουν ένα σαφές στίγμα κατοίκησης. Αν προσθέσουμε και τον εξίσου πα-



Ο παλιός Άγιος Νικήτας (φωτ. 1,2,6). Κι άλλος ένας...Καλαμίτης στρατιωτικός Άγιος. Ο Άγιος Μύρων κοντά στη Φυρρή Άμμο. Από το 13ο αι. κι αυτός! (φωτ. 3,4,5)



ρα με άλλους κατοίκους και με ξεχασμένο και σχεδόν άγνωστο το παρελθόν του. Από αυτό το άγνωστο και μακρινό παρελθόν θα ξεκινησουμε και θα ριξουμε πάνω του λιγαστό φως από το εξ ίσου λιγαστό που έφθασε ως τις μέρες μας από τις πενήνδες ιστορικές πηγές. Κι εδώ να αναφέρουμε, κάτι που ισχύει για όλα σχεδόν τα χωριά

Ξυνόν πάνω στα θεμέλια του παλιού, όπως γινόταν συνήθως και έτσι έφθασε ως τις μέρες μας και ο παλιός ναός και μας δίνει πολύτιμες πληροφορίες για την ιστορία του τόπου. Σύμφωνα, λοιπόν, με τους αρχαιολόγους, ο παλιός Άγιος Νικήτας ανάγεται στο 13ο-14ο αι, άρα έρχεται καθαρά από τα Βυζαντινά χρόνια. Η παρουσία του μάλιστα δείχνει ότι ο χώρος γύρω από αυτόν κατοικείται από τα χρόνια αυτά, ίσως και παλαιότερα. Και πώς θα γινόταν διαφορετικά, όταν ο Κάλαμος είναι ένα από τα πιο εύφορα μέρη στα Κύ-



λαίο ναίσκο του αγίου Μύρωνος στη Φυρή Άμμο, αλλά και του Σωτήρα Πενταρμενά, πολύ κοντά στο σημερινό οικισμό (ναό νεότερο, αλλά πλησίον άλλου παλαιότερου, που χάθηκε από κατολίσθηση λίγα μέτρα μακρύτερα) η πιθανότητα κατοίκησης την εποχή αυτή γίνεται σχεδόν βεβαιότητα. Μάλιστα,



λίγα χρόνια αργότερα (1444), ένα έγγραφο της εποχής που ανιχνεύθηκε στη Βενετία αναφέρει την περιοχή με το σημερινό της όνομα: **Κάλαμος**. Χωρίς να προσδιορίζει αν η περιοχή με το όνομα αυτό κατοικείται. Είπαμε όμως σχετικά με την κατοίκηση. Σχεδόν ένα αιώνα αργότερα το 1583, ο απογράφας της Ενετικής Καγκελαρίας στην Κρήτη Πέτρος Καστροφύλα-

κας αναφέρει και αυτός τον Κάλαμο, ενώ εκεί κοντά χρονικά πρέπει ο Κάλαμος να γνωρίζει πλήρη ερήμωση, πιθανότατα από πειρατικές προσβολές, καθώς ήταν ευπρόσβλητος από το Νότο. Και πρέπει να μένει ακατοίκητος μέχρι τις αρχές του 19ου αι., αφού το 1827 ένας Άγγλος περιηγητής αναφέρει ότι ο Κάλαμος δεν καλλιεργείται

στη σελ. 9

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείο 40 τμ στον 1ο όροφο στο κέντρο του Λειβαδίου. Τηλ. 6979 911753

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Α. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ

ΚΑΛΛΙΟΠΗ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗ
Αρχιτέκτων Μηχανικός Πολυτ. Πάτρας

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Μηχανικός Ανακαίνισης & Αποκατάστασης Κτιρίων ΤΕΙ Πάτρας

- Αρχιτεκτονικές μελέτες
- Άδειες οικοδομιών/Επισκευών
- Επιβλέψη Έργων
- Κατασκευή Οικοδομών
- Αποκατάσταση κτιρίων
- Τακτοποιήσεις Αυθαιρέτων
- Πιστ. Ενεργειακής Απόδοσης
- Τοπογραφικές Εργασίες

cengo
ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΚΥΘΗΡΑ
Ελ. Βενιζέλου 16, Ποταμός Τ.Κ. 80200
τηλ./Fax: 27360 34350

ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Αρακαλάνας 1-3 & Συγγρού Δ. Τ.Κ. 18535
τηλ.: 210 4134009 Fax: 210 4122 348
κιν.: 6979724510 2-4
www.cengo-tech.gr
info@cengo-tech.gr

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία στο Κεραμωτό 90τμ διαμορφωμένη σε δύο μικρά αυτόνομα διαμερίσματα με μεγάλη αυλή, δεξαμενή ομβρίων υδάτων και αγροτεμάχιο πίσω από αυτήν. Τηλ. 22710 40062 και 693 6859682.

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 466820, 210 4293684.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 78.8 τμ. 50 μ. από την πλατεία της Χώρας. Τιμή 50.000 ευρώ. Τηλ. 6944 889838, 27360 31735.

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΟ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360-33610

www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Τζάννες Κοσμάς

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμοπρόσοψης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα
Κιν. 6944 272 472

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ



ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε πουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοικονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα
Μηθούμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megaloiikonomos@yahoo.gr

Χρυσά Φαρέλα

- Φωτογραφίες • γάμων
- βαπτίσεων • ενδύσεων
- επαγγελματικών κύριων εκπτώσεων
- αναστήσιμη παλιών φωτογραφιών
- service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225
• 6974112619
www.fxphoto-lythera.gr
email: fxphoto@hotmail.com
Γιαννάκης, Κύθηρα

STRATIGOS

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - PLUMBING

Συντήρηση & Εγκατάσταση Καλοριφέρ
Maintenance & Heating Installations

Θανάσης Στρατηγός
Μυλοπόταμος, Κύθηρα 80100
☎ 6936 64 14 14
tstratigos@yahoo.gr fax: 27360 31554



Γνωρίζοντας τον τόπο μας

Ο Κάλαμος κι ο Άγιος Νικήτας

← από τη σελ. 8

παρ' όλο που θα μπορούσε να δώσει τροφή σε αρκετές χιλιάδες ανθρώπους. Εκεί κάπου, λίγα χρόνια μετά, μερικοί κάτοικοι από το Λειβάδι (Μεγαλοκονόμοι) και από το Στραπόδι (Καλλιγεροί) ξεκίνησαν να καλλιεργούν πάλι την περιοχή και λίγα χρόνια αργότερα έχτισαν έναν ακόμη ναό στον ίδιο άγιο που λάτρευαν εδώ και αιώνες. Και έτσι έχουμε σήμερα τον καινούργιο άγιο Νικήτα. Δίπλα του, λίγα μέτρα παραπέρα, ο παλιός στέκει ακόμα εξ αιτίας των φροντίδων της Αρχαιολογικής υπηρεσίας και σίγουρα έχει να μας πει πολλά ακόμα. Προς το παρόν ας κρατήσουν οι Καλαμίτες τα λίγα αυτά που αναφέρουμε εδώ και ας ενημερώνουν τους πολλούς επισκέπτες του χωριού το καλοκαίρι με ιστορικά στοιχεία και όχι με τις συνηθισμένες παραδόσεις και τα άφθονα παραμύθια που λέμε συνήθως στους τουρίστες για να περάσει η ώρα και να καλύψουμε την αγνοία μας! (Όσοι επιθυμούν να μάθουν περισσότερα ας διαβάσουν το βιβλίο μας ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΤΟΠΩΝΥΜΙΑ, Ιστορική Γεωγραφία των Κυθήρων, που εκδόθηκε από την



Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών). ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η περιοχή του Καλάμου και ειδικά οι Σπηλιές με το σπήλαιο και το ναό της Αγίας Σοφίας μέσα σ' αυτό αποτελούν τον παλαιότερο χώρο κατοίκησης στα

Κύθηρα, 3000 χρόνια π.Χ. και ίσως περισσότερα, όπως βεβαιώνουν οι αρχαιολογικές έρευνες. Σε αυτό όμως το θέμα αξίζει να αφιερωθεί ένα ξεχωριστό κομμάτι αργότερα. **Εμμ. Π. Καλλιγερος**

Κοσμάς Σεμιτέλος
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

- Εξασφάλιση Επιχειρήσεων Επαγγελματιών
- Εξασφάλιση Ιδιωτών
- Εξασφάλιση Διδάκτρων

Τ. 210 6835300 • Τ. 210 6835310 • Κ. 6944 696346
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr
maximainsurance.gr

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κτηματομεσοτικό Γραφείο
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ
ΑΝΑΠΑΛΛΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

Ελένη Ι. Φυρρού
τηλ./fax: 2106217475
Κύθηρα 2736033654
κιν.: 6972289910 - 6972118656
e-mail: info@firrogi.gr
www.firrogi.gr

ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ

Εμμ. Δαμιανάκης

Λυκούργου 30
23100 Σπάρτη
Τηλ. 27310 21349
Κιν. 697 3352831
www.evrotasclean.gr

• Πωλήσεις - Αναβαθμίσεις
• Service H/Y Laptop & Εκτυπωτών
• Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
• Συστήματα Ασφαλείας
• Περιφερειακά - Αντιλίσθηση

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πειραιάς	Κύθηρα
210 41 100 22	27360 39059

info@mycomputer.com.gr
www.mycomputer.com.gr

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0%-0,3%

ΓΧ

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσο πιο κοντά σας
Άλμιος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυστιδιώτισσας
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ' οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.

ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR»-«ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ», «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ», «ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

EL SOL Hotel

Καψάλι - Κύθηρα, 80100
Τηλ.: 27360 31629 /31766 • Fax: 27360 31111
web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

BERLONI MEDIA STROM Βιοκαρπέντ

Go electric
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

Business & Home equipment

Livadi Kythira | Tel.: 27360 31720 | Fax: 2736031719
Potamos Kythira | Tel./Fax: 27360 33620
www.kasimatis.com.gr
e-mail: kythilek@otenet.gr

- Ηλεκτρικές συσκευές | Electrical appliances
- Έπιπλα | Furniture
- Κουζίνες | Kitchen
- Φωτιστικά | Lighting

ΤΟ ΧΡΥΣΟΒΟΥΛΛΟ ΤΟΥ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ Β' ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ

ΕΝΑ ΑΝΕΚΤΙΜΗΤΟ ΚΕΙΜΗΛΙΟ ΤΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το 1697 ο επίσκοπος Κυθήρων Νεκτάριος Βενιέρης παρέλαβε από τους κληρονόμους του προκατόχου του, Φιλοθέου Δαρμάρου, μεταξύ άλλων και «...το χρυσόβουλλο ονομαζόμενο τζι επισκοπής, όπου είναι εις χαρτί ντέρ-

μπινο...»¹ Πρόκειται για το περίφημο περγαμηνό χρυσόβουλλο του 1301, με το οποίο ο αυτοκράτορας Ανδρόνικος Β' Παλαιολόγος είχε παραχωρήσει προνόμια στους

Γράφει η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

Μονεμβασιώτες. Ανάμεσα σ' αυτά ήταν και η υπαγωγή της Επισκοπής των Κυθήρων στη Μητρόπολη Μονεμβασίας. Αυτό το σπουδαίο κειμήλιο εκτός της καλλιτεχνικής του αξίας, έχει και μεγάλη ιστορική αξία για τα Κύθηρα, διότι αποδεικνύει την αρχαιότητα της Επισκοπής Κυθήρων, που ως γνωστόν είναι από τις αρχαιότερες στην Ελλάδα, αλλά και τις σχέσεις Κυθήρων και Μονεμβασίας. Άγνωστο πώς βρέθηκε στα χέρια του επισκόπου Κυθήρων Φιλοθέου Δαρμάρου. Κατά μία εκδοχή το χρυσόβουλλο μεταφέρθηκε στα Κύθηρα το 1540, με την παράδοση της Μονεμβασίας στους Τούρκους. Σύμφωνα με άλλη εκδοχή ήρθε στα Κύθηρα από τη Μητροπολίτη Μονεμβασίας Άνθιμο κατά το 1770 με τα Ορλωφικά, όταν πολλοί Μωραίτες πρόσφυγες κατέφυγαν στα Κύθηρα με ό,τι μπόρεσαν να περισώσουν. Όμως, όπως είδαμε, το χρυσόβουλλο βρισκόταν στα Κύθηρα στα χέρια του Φιλοθέου Δαρμάρου πολύ νωρίτερα. Οπωσδήποτε ο Φιλοθέος είχε σχέση με τη Μονεμβασία, όπου μάλιστα φέρεται και ως κτήτωρ του ναού της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας κοντά στον Ελκόμενο. Το κειμήλιο παρέμεινε στα Κύθηρα μέχρι το 1903. Τότε ο Επίσκοπος Κυθήρων Ευθύμιος Καρβαθάς το δώρισε στη Χριστιανική Αρχαιολογική Εταιρεία

«Προς
Τον αξιότιμον κ. Πρόεδρον
του Χριστιανικού Αρχαιολογικού Μουσείου

κ. Πρόεδρε

Περιελθόν εις χείρας ημών χρυσόβουλον Ανδρονίκου Κομνηνού, Αυτοκράτορος της Κων/πόλεως αφορών τον Αρχιεπίσκοπον Μονεμβασίας, εις ου την δικαιοδοσίαν υπήγετο και ο Κυθήρων Επίσκοπος και θέλοντες να σώσωμεν αυτό εξ ενδεχομένης υφαρπαγής, έγνωμεν ινα παραδώσωμεν υμίν τούτο και παρακαλέσωμεν υμάς, όπως δεξάμενοι αυτό ευμενώς τοποθετήσετε καταλλήλως εν ω προεδρεύετε χριστιανικώ Αρχαιολογικώ Μουσείω μετά των άλλων εν αυτω πολυτίμων εκκλησιαστικών κειμηλίων. Ευαρεστηθήτε δε να πέμψητε ημίν φωτογραφικόν αυτού αντίτυπον δι' επισήμου εγγράφου, όπερ θέλομεν καταθέσει εν τω Αρχείω της Επισκοπής, ης χάριν εδόθη ημίν παρά του δωρητού το παραδιδόμενον υμιν πρωτότυπον. Δέξασθε κύριε Πρόεδρε την

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικοδομήσιμο
οικόπεδο στο Κατούνι, 252
τμ με ασκεπές κτίσμα 67
τμ. Τηλ. 6977 320 836**



έκφρασιν της εξαιρέτου προς υμάς τιμής μεθ' ης διατελούμεν

Εν Θεω ευχέτης

Εν Πειραιεί 24 Ιουνίου 1903

Ο Επίσκοπος Κυθήρων

Ευθύμιος Καρβαθάς»²

Το χρυσόβουλλο στη συνέχεια εδόθη στο Βυζαντινό Μουσείο, όπου ήταν εκτεθειμένο σε προθήκη μέχρι τα τελευταία χρόνια. Κατόπιν το αποσύρανε για κάποιο διάστημα. Για την ιστορία να αναφέρουμε, ότι από το Τοπικό Αρχείο Κυθήρων και από το Γραφείο της Μητροπόλεως Κυθήρων εστάλησαν προ μερικών ετών έγγραφα προς το Βυζαντινό Μουσείο με την παράκληση να στείλουν ένα αντίγραφο στα Κύθηρα, όπως ζήτησε και ο Ευθύμιος Καρβαθάς. Δυστυχώς δεν ικανοποιήθηκε ακόμη αυτό το δικαίωμα, ούτε καν ήλθε απάντηση.

ΠΗΓΕΣ

1) Χρύσας Μαλτέζου: Βενετική παρουσία στα Κύθηρα, κεφ. ΙΓ, σελ. 1-9

2) Αρχείο Μητροπόλεως Κυθήρων, Κώδικας Ευθυμίου Καρβαθά.



ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

**Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.
Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.**



**Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας,
του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους**

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος

Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

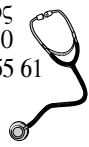
Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός

155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40

ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61

Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34

e-mail: betty_karidi@yahoo.com



ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΝ

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ

e-mail: drevenitsou@eyetest.gr

ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

m³ ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΝΙΚΟΛΑΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ
ΣΩΤΗΡΗΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ

**ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ
ΜΕΛΕΤΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ**

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, 80100, ΚΥΘΗΡΑ _ Τ: 27360-31905-34111-31814
ΡΑΪΔΕΣΤΟΥ 163, 18546, ΠΕΙΡΑΙΑΣ _ Τ: 2104627763
nmagoulas@hotmail.com _ mob.6937226905, 6946084750

ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΑΠΟΦ. ΕΘΝ.

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΣΤΗΝ

ΑΝΟΙΑ (ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΜΝΗΜΗΣ-

ALZHEIMER)

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΣΤΗΝ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ 6945 873045

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

- Αγγειακά εγκεφαλικά επεισόδια
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Κεφαλαλγίες
- Parkinson και κινητικές διαταραχές
- Επιληψία
- Ανοϊκά σύνδρομα
- Μυασθένεια
- Ζάλη-ίλιγγος
- Κατάθλιψη
- Άγχος
- Όγκοι του νευρικού συστήματος
- Παθήσεις περιφερειακών νευρών
- Παθήσεις νωτιαίου μυελού
- Συνταγογράφηση



**ΟΠΤΙΚΑ
ΜΟΣΧΟΣ**

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΡΑΙΑΣ



ΡΟΔΟΝ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΡΟΥΧΩΝ

Μαυρογιώργη-Χρυσάφουδη Μαρία

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΑΙΔΟΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ**

Συνεργός της ΙΑΣΩ Παίδων
www.paido-estourgoi.gr

ιστρίοι
Λεωφ. Βαλ. Σοφίας 122, 11526 Αθήνα
κιν. 6972 747 503

Μυρτιδιώτισσας 5, 174 56 Αίγιμα
alexeconomopoulou@gmail.com

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230
ΚΙΝ. 6944 565498

Συναυλία του Ωδείου



Το βράδυ του Σαββάτου 7 Φεβρουαρίου, το Ωδείο "Αναγέννηση" διοργάνωσε συναυλία στο εστιατόριο Πιέρρος στο Λειβάδι Κυθήρων και παρουσίασε την πρόοδο των μαθητών του οι οποίοι έχουν δημιουργήσει τα συγκροτήματα Melody Smiles, Sweet Heaven και Music Steps. Την συναυλία συνόδεψαν οι εξαιρετικοί δάσκαλοι των παιδιών, κ. Γιώργος Μαυρομάτης και κ. Jan Holland. Συμμετείχαν επίσης η κ. Αριστεά Γιαννόγλου με την υπέροχη φωνή της, όπως και ο καλλιτεχνικός διευθυντής του ωδείου κ. Τιμόθεος Λιγνός. Την βραδιά παρουσίασε η δασκάλα πιάνου κ. Ελένη Κοκολάκη. Γονείς, συγγενείς φίλοι και συμμαθητές των παιδιών απολαύσαμε μία υπέροχη μουσική βραδιά.

Κείμενο, φωτογράφιση: Τίνα Ταμβάκη.



THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website:www.pelagia-aphrodite.com

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΜΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

κτηματομεσιτική κυθήρων
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

KASIMATIS

ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, www.kassimatisbikes.gr

My home

Πώλα Κασιμάτη

Διαθέτουμε
τις περίφημες
ψισταριές



Και τις εκπληκτικές
περιστρεφόμενες
απλώστρες



Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα
Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα - 80100 - Τ: 27360 31560 - Φ: 27360 31225



drakakis tours

υπηρεσίες στα...μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΕΚΔΡΟΜΩΝ
ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

ΕΞΟΧΙΚΕΣ ΑΝΑΡΧΗΣ ΕΞΟΧΕΙΩΝ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ &
ΑΝΤΙΤΡΟΦΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΠΟΥΛΜΑΝ ΓΙΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ
ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ
ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ

NEO ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΣΕΝΟΔΕΚΕΙΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ. 27360 31560 (Γ. 27360) e-mail: drakakis@drakakis.gr
Παρατηρήσεις: πληροφορίες στα :

www.drakakistours.gr

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΜΑΔΑ ΔΙΑΣΩΣΗΣ (Ε.Ο.Δ.) Παράρτημα ΕΟΔ ΚΥΘΗΡΩΝ



Με μεγάλη μας χαρά παραλάβαμε το νέο μας διασωστικό εξοπλισμό με τον οποίο το τμήμα των πρώτων βοηθειών της Ελληνικής Ομάδας Διάσωσης Κυθήρων οργανώνεται πλήρως.

Ο εν λόγω εξοπλισμός αποτελεί μια ανιδιοτελή προσφορά της κας Κατερίνας Παναγοπούλου, η οποία εκτός από Εθνική Πρέσβης στο Συμβούλιο της Ευρώπης και πρόεδρος του πανελληνίου αθλητικού σωματίου γυναικών «η Καλλιπάτειρα», αποδεικνύει για άλλη μια φορά πως είναι και ιδιαίτερος φιλοκυθέρια.

Η κα Παναγοπούλου, έπειτα από ενημέρωση της κας Κτιστάκη Μαριλίτας για την ύπαρξη της εθελοντικής μας ομάδας, χωρίς δεύτερη σκέψη, θέλησε να συνδράμει στο δύσκολο έργο μας, δωρίζοντας μας τον απαραίτητο εξοπλισμό για το τμήμα των πρώτων βοηθειών.

Συγκεκριμένα παραλάβαμε:

- Ένα φορείο ακινητοποίησης Spencer tango set, το οποίο είναι κατάλληλο τόσο για ενήλικες, όσο και για παιδιατρική χρήση, συνοδευόμενο με τον αντίστοιχο εξοπλισμό ακινητοποίησης,

- Ένα φορείο τύπου σκούπας Spencer

- Μια φιάλη οξυγόνου διασωστι-

κού τύπου

- Μάσκες παροχής οξυγόνου ενηλίκων και παιδιών,

- Αυχενικά κολάρα ενηλίκων και παιδιών,

- Αερονάρθηκες

- Ένα παλμικό οξύμετρο δαχτύλου,

- Σετ στοματοφαρυγγικών αεραγωγών

- Ισοθερμικές αλουμινοκουβέρτες,

- Ένα νάρθηκα ακινητοποίησης σπονδυλικής στήλης (γίλεκο απεγκλωβισμού).

Όλα αυτά αποτελούν πολύτιμα βοηθήματα για κάθε διασωστική ομάδα, ιδιαίτερος την ομάδα των Κυθήρων, αφού πλέον έχουμε στα χέρια μας αντικείμενα που δύσκολα αγοράζονται και διατίθενται ακόμα και στους κρατικούς φορείς.

Ένα ευχαριστώ δεν αρκεί σε αυτές τις περιπτώσεις. Η κα Παναγοπούλου χαιρεί ιδιαίτερης εκτίμησης από όλους τους Κυθηρίους ιδιαίτερα δε από τα μέλη της ομάδας μας και ευχόμαστε το παράδειγμά της να ακολουθήσουν και άλλοι.

Με τιμή,

**Η Ελληνική Ομάδα Διάσωσης
Παράρτημα Κυθήρων**

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

55, 75, 80 τ.μ.

Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπαίθριους. Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο



Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαβανγών 36-38
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, www.flatsforsale.gr

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



**GOLD CASTLE
JEWELLERY**

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων

Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία.

Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

**ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857**

Αγορές-πωλήσεις χρυσών κοσμημάτων Εγγύηση-εχεμύθεια-υπευθυνότητα

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

Πολυετής εμπειρία στο χρυσό
και στο παλαιό κόσμημα



Πανεπιστημίου 73, τηλ. 210-3211562

Ο χορός της Αδελφότητας



Κείμενο-Φωτ.: Π. Καλλιγέρος

Με επιτυχία οργανώθηκε και φέτος η χοροεσπερίδα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς-Αθηνών, στις 7 Φεβρουαρίου, στον πολυχώρο "Αρίων". Στην φωτογραφία ο πρόεδρος Κυπριώτης Βρεττός και τα μέλη του Δ.Σ. κ. Μιχαλακάκη Καλυψώ, Παρίσης Δημήτριος, Καλαιτζάκης Δημήτριος, Λουράντος Αντρέας, Σούγιαννης Χαράλαμπος, Κασιμάτης Γεώργιος, και Στάθης Μανώλης εμφανίζονται στην έναρξη της εκδήλωσης έτοιμοι για την κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας, την οποία ακολούθησε παρουσίαση Κυθηραϊκών χορών. Τα νέα μέλη του χορευτικού, με την υποστήριξη της δασκάλας τους, κας Έλλης Καζάκου, και της νέας γενιάς οργανοπαϊχτών Καλαιτζάκη Γεώργιου και Στάθης Ιωάννη συνέχισαν την παράδοση της Αδελφότητας, κάνοντας για μια ακόμη φορά περήφανους γονείς και παρευρισκόμενους, οι οποίοι γέμισαν την αίθουσα και διασκέδασαν με την ψυχή τους μέχρι τις πρώτες ώρες της Κυριακής, πλαισιωμένοι από τη μουσική επένδυση του Νίκου Οικονομίδη και της ορχήστρας του. Χορηγοί επικοινωνίας της εκδήλωσης ήταν οι ραδιοφωνικοί σταθμοί Tsirigo Fm και Adelin Radio, με το μέλος του Δ.Σ. κ. Καλαιτζάκη Δημήτριο να συνεισφέρει τα μέγιστα. Ευχόμεστε τα καλύτερα στους συντελεστές της εκδήλωσης και στους συμπατριώτες μας που συμμετείχαν σε αυτήν.

Γαϊτανάκι στο Λειβάδι



Φωτ.: Α. Λουράντος-Κουτσοφάρος

Οι επαγγελματίες στο Λειβάδι οργάνωσαν και φέτος αποκριάτικη βραδιά και γαϊτανάκι προσφέροντας σε όσους προσήλθαν να διασκεδάσουν άφθονα σουβλάκια και ποτά, με τη βοήθεια του καλού καιρού ο κόσμος, που ήταν αρκετός, άπλωσε το κέφι του μέχρι αργά και διασκέδασαν όλοι στους ρυθμούς του καρναβαλιού. Αντίθετα, στον Ποταμό, που είχαν ετοιμάσει φέτος ένα καλό καρναβαλικό ξεφάντωμα για τις 22 Φεβρουαρίου ο καιρός δεν βοήθησε και οι εκδηλώσεις ματαιώθηκαν. Ας είναι όλοι καλά για του χρόνου.

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

ANNA

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ

accessories
clothes
swimwear
sunglasses
beach wear
shoes

SOCHORA

Μαρί Καρυναίου
Χώρα Κυθέρων
T: +30 27360 31347
www.sochora.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ

ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098

FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994

E-mail: lawstrat@hol.gr

Οι εργαζόμενοι στο Νοσοκομείο τίμησαν τον κ. Στρ. Κασιμάτη



Κείμενο-Φωτ.: Παναγιώτης

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε ο χορός του Συλλόγου των εργαζομένων του Νοσοκομείου Κυθέρων το Σάββατο 14 Φεβρουαρίου 2015 στην κατάμεστη αίθουσα του εστιατορίου Πιέρρος στο Λιβάδι. Ο κόσμος γέμισε την αίθουσα όχι μόνο με την παρουσία του αλλά και με την αγάπη του που δείχνει στον Σύλλογο τα τελευταία χρόνια, στηρίζοντάς τον στις ενέργειες και τις δράσεις που πραγματοποιεί.

Έτσι και φέτος ανακοινώθηκε η καλή συνεργασία μεταξύ Συλλόγου και Δήμου Κυθέρων καθώς και με την Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας για την εξέλιξη της δράσης "ΣΩΣΕ ΚΑΙ ΕΣΥ ΜΙΑ ΖΩΗ ΜΠΟΡΕΙΣ" που βρίσκεται πλέον στη τελική ευθεία για την υλοποίηση.

Επιτέλους, ανοίγουν οι υποτροφίες Στάη

Στον αρμόδιο Αντιπρύτανη ήταν για υπογραφή από το τελευταίο δεκάημερο του Φεβρουαρίου η προκήρυξη για τις υποτροφίες Στάη, για τους πρωτοετείς 2013-14. Η δημοσίευση της προκήρυξης αναμενόταν για την πρώτη εβδομάδα του Μαρτίου και, επειδή τα «Κ», που παρακολουθούν στενά το θέμα, δεν θα προλάμβαναν τη δημοσίευση ενημερώνουν τους ενδιαφερομένους να το παρακολουθούν στενά, καθώς η σχετική προθεσμία λήγει 30 ημέρες από την πρώτη δημοσίευση.

☛ **ΜΕ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ** στα σημεία που υπάρχουν ιδιοκτησίες ιδιωτών και την ασφαλτόστρωση όσου τμήματος στον κεντρικό δρόμο δεν παρουσιάζει πρόβλημα, θα προχωρήσουν οι διαδικασίες ανακατασκευής/βελτίωσης στον κεντρικό δρόμο, θέμα για το οποίο γράφαμε στο προηγούμενο. Αυτά αποφασίστηκαν σε ευρεία σύσκεψη αρμοδίων υπηρεσιακών παραγόντων και ελπίζουμε τώρα, παρά το ημίμετρο της κατασκευής με την εξαίρεση των επίμαχων τμημάτων, να προχωρήσει το υπόλοιπο έργο απρόσκοπτα.

ALUMIL

KARAMINAS

Καρβουνάδες, 88100 Κύθηρα
T: 27360,31880 - M: 6938.985825

πόρτα - παράθυρο
οίτα - διπλά τζαμιά
μεσόπορτα αλουμινίου
και ξύλου - κάγκελα
αυλόπορτα και πέργκολα
σε αλουμίνιο ή αείδηρο
γκαραζόπορτα
πάνελ οροφής
ψευδοροφή - ψευτόκασα
τώρα και προϊόντα PVC



☛ **ΟΣΟ** και αν υπάρχουν καθησυχαστικές δηλώσεις των ειδικών η ανησυχία δεν μπορεί να φύγει εύκολα, καθώς η ασθένεια που οδηγεί τις ελιές να ξεραθούν στην Ιταλία δεν θέλει πολύ να μεταφερθεί στην Ελλάδα. Πρόκειται για ένα βακτήριο, το οποίο παρουσιάστηκε εδώ και 5 χρόνια και ανάγκασε το αρμόδιο υπουργείο να καταστρέψει αρκετές φυτείες ακόμη και στην Τοσκάνη για να σταματήσει τη μετάδοση της ασθένειας. Η αλήθεια είναι ότι εκτός από επαγρύπνηση και αυστηρές ελέγχους του εισαγόμενου γενετικού υλικού δεν υπάρχουν πολλοί τρόποι για να αποφευχθεί η μετάδοση της ασθένειας και στη χώρα μας.

☛ **ΕΙΧΕ** υπηρετήσει στα Κύθηρα για αρκετό καιρό τη δεκαετία του 1970 ως οικονομικός έφορος ο νέος Γεν. Διευθυντής του ΣΔΟΕ κ. Παν. Δάνης, ο οποίος τοποθετήθηκε πρόσφατα στη θέση αυτή από την Κυβέρνηση.

☛ **ΑΡΚΕΤΑ** ανησυχητικό είναι το φαινόμενο των εμπρησμών μέσα στο χειμώνα, το οποίο είχε ατονήσει, αλλά επανέρχεται φέτος και δημιουργεί ανησυχίες στην πυροσβεστική, η οποία πάντως τις πρόλαβε όλες έγκαιρα μέχρι στιγμής. Η απορία μας είναι, γιατί δεν έχει εντοπισθεί έστω ένας εμπρηστής όλα αυτά τα χρόνια;

☛ **ΜΕ ΤΟ** δυνατό κρύο του Φεβρουαρίου είχαμε και ένα σοβαρό ατύχημα στον Καραβά, όταν μία σόμπα έγινε η αιτία να αρπάξει φωτιά η ξυλοκατασκευή παλιάς κεραμοσκεπής και να καταστραφεί παρά την άμεση επέμβαση της Πυροσβεστικής και περιοίκων.

☛ **ΝΕΟ** ηλεκτρονικό σύστημα προμηθειών από Δήμους για αξίες 20-60.000 ευρώ προωθεί το αρμόδιο υπουργείο, καθώς διαπίστωσε μεγάλη σπατάλη και στόχος είναι να μειωθεί κατά 25%. Μακάρι, αλλά οι πρώτες ενδείξεις μάλλον για επάνοδο στις μέρες της καταραμένης διαφθοράς οδηγούν, αφού επανέρχονται οι ...απ' ευθείας αναθέσεις από τις οποίες κάτι ...χοντρά ζήσαμε κι εδώ!

Πολεοδομία

Κάτι κινείται!

Μετά από πολλούς μήνες υποσχέσεων για λύσεις, κάτι φάνηκε να κινείται από την πλευρά του Δήμου Πειραιά, αφού τοποθετήθηκε ένας μηχανικός στο Β' τμήμα και όλοι ελπίζουν ότι κάτι θα γίνει εκεί, αν και ένας μόνο δεν αρκεί σύμφωνα με τη γνώμη των μηχανικών που συναλλάσσονται με την υπηρεσία αυτήν. Όσον αφορά για το σχέδιο της υπαγωγής της Πολεοδομίας στην Περιφέρεια δεν ακούμε πλέον τίποτε, και το σχέδιο αυτό προϋπέθετε νομοθετική παρέμβαση, κάτι καθόλου εύκολο. Παρά, πάντως, το γεγονός ότι εδώ και μήνες πιο εύκολα έκλεινε κανείς ραντεβού στο ΙΚΑ παρά στην Πολεοδομία δεν είδαμε διαμαρτυρίες, όπως πριν μερικά χρόνια έβγα από το Δήμο. Όλα συνηθίζονται τελικά.....

Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

www.teog.gr

TeoGi
Fitness gym

AQUA TRAINING
KICK BOXING
FITNESS

Livadi Kythira | Mob.: 6981 180 333 | e-mail: theo.hol.gi@gmail.com